فَضْلُ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ

ZİLHİCCE'NİN ON GÜNÜNÜN FAZİLETİ

Te'lif:
İbn Ebi'd Dünya (v.281)
Taberâni (v. 360)



البرهان
Burhân

Kitap İsmi: Zilhicce'nin On Gününün Fazileti

Müellif: İbn Ebi'd Dünya - Taberâni

Mütercim: Ebu Ezrak et-Türkî

Tashih : Ebu Yahya et-Türkî

Dizgi&Mizanpaj&Kapak: Ebu İbrahim el-Hattabî

Çalışma e-kitap olarak yayınlanmaktadır.
Kitap üzerinde değişiklik yapma hakkı yoktur.

﴿وَاَوْفُوا بِالْعَهْدِۚ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلاً﴾

"Ahde vefa gösterin. Çünkü ahid bir sorumluluktur."

Telegram Adresimiz:
t.me/elburhaan

البرهان
el-Burhân

فَضْلُ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ

Zilhicce'nin On Gününün Fazileti

İbn Ebi'd Dünya (v. 281)

Taberâni (v. 360)

Er-Rahmân ve Er-Rahîm Olan Allah'ın Adıyla

Hamd, Kendisinden başka ibadete müstahak olmayan, hiçbir ortağı olmayan, en güzel isimlere ve en yüksek sıfatlara sahip olan, alemlerin Rabbi olan Allah'a mahsustur. Salat ve selam Onun seçilmiş olan Rasulu'nun, onun ailesi ve ashabının ve din gününe kadar onlara iyilik üzere tabi olanların üzerine olsun.

Bundan sonra;

er-Rahîm olan Allah bizleri ve sizleri bu önümüzde ki mübarek günlerde salih amele muvaffak kılsın. Allah azze ve celle bazı yerleri başka yerlere üstün kılmış, onlara bir özellik tahsis etmiş ve bazı zamanları başka zamanlara üstün kılmış ve onlara bir özellik tahsis etmiştir. Şüphe yok ki bu faziletli zamanların arasında Zi'l-Hicce ayının ilk on günü de yer almaktadır. Tabii'nden Ebu Osman en-Nehdî dedi ki:

Onlar (sahabeler) üç tane onu tazim ederlerdi: Muharrem ayın ilk onunu, Zi'l-Hicce ayının ilk onunu ve Ramazan'ın son onunu

Bu Zi'l-Hicce ayının ilk onu, Kurban Bayramından önce olan on günümüzdür. Allah azze ve celle bu günlere ***{On geceye yemin olsun!}*** diye yemin ederek bu günleri seçmiş, onlara özellik tahsis etmiş ve bu yeminlerinde akıl sahipleri için kifayet olduğunu bildirmiştir. Şüphesiz ki Allah bir şeye kasem ediyorsa azim bir şeye kasem ediyordur. O Subhanehu ve Teâlâ dilediğini yapar, dilediğini seçer, dilediğine kasem eder.

Şanı yüce olan Rabbimizin yaptığı ve dediği, karar verdiği ve hükmettiği her şeyde, beşeriyet bunu kavrasın veya kavramasın, bunu idrak edebilsin veya edemesin, hikmet vardır. O el-Alim, el-Hâkîm olandır.

Bu özel on günde meydana gelen hadiselerden bir tanesi de: Rabbinin Musa ﷺ ile konuşmasıdır. Allah azze ve celle Musa ile buluşması hakkında diyor ki:

{Ve Biz Musa'ya otuz gece söz verdik ve onları on (gece) ile tamamladık. Böylece Rab'binin süresi kırk gece ile tamamlandı}

Musa ﷺ Rabbi ile buluşup Onunla konuştuğunda oruç tutuyordu; ancak oruçlunun bulduğu ağız kokusundan dolayı çekinip bunu gidermek

istedi. Allah ise ona on gün daha oruç tutmasını buyurdu. Bu Ayette bahsedilen otuz gün, içerisinde bulunduğumuz Zu'l-Kade ayının otuz günü, tamamlanan ve Musa'nın orucunu tamamlamasını emredildiği o on gün ise eserlerimizin kendileri hakkında olan bu mübarek Zi'l-Hicce ayının on günüdür.

Muhakkak ki bu günlerde yapılan amellerin özelliği ve önemi vardır. Bizde bu günlerin içerisindeki özelliğini tanıtmak ve duyurmak adına imamların, Ebu Bekir ibn ebi'd-Dünya ve Ebu'l-Kasim et-Taberânî, bu konu hakkında yazdıkları eserleri tercüme edip paylaşmaya karar verdik. Bu süreçte metni okuma ve düzeltme hususunda yardımcı olan tüm kardeşlerime teker teker şükranlarımı sunuyor, onların afiyetleri ve selametleri için duacı oluyorum.

Allah'tan bizleri ve sizleri bu günlerde söz, amel ve ihlaslı bir şekilde salih amele muvaffak kılmasını dileriz. Muhakkak ki O duaları işitip, icabet edendir.

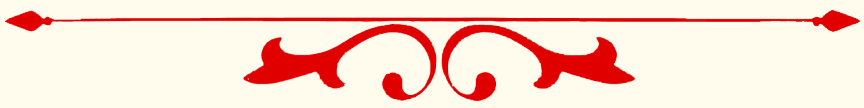
Ebu Ezrâk et-Türkî

24 Zu'l Ka'de 1445 Hicrî

2.06.2024 Milâdî

Tercüme Hakkında

Eseri tercüme ederken okuyucuya kolaylık olması için ve eseri uzatmamak adına eserlerin senetlerini Arapça metinde bırakarak tercüme etmedim. Maruftur ki bu ilim ile iştigal edenler, Arapçaya hâkim olan kişilerdir. Tercümenin kendisinde ise metne ve metindeki kelimelere sadık kalabildikçe sadık kaldım ve gerekli yerlerde tercümeyi manaya dayandırarak gerçekleştirdim. Ayetlerin meali hususunda kelimelerin lügat anlamına ve tefsir ehlinin kelimelere verdikleri manaya müracaat ettim.



فَضْلُ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ

Zilhicce'nin On Gününün Fazileti

İbn Ebi'd Dünya (v. 281)



İBN EBİ'D DÜNYA

208'de (823) Bağdat'ta doğdu. Dedelerinden biri Ümeyyeoğulları'nın âzatlısı olduğu için Kureşî nisbesiyle de anılır. Erken yaşta Kur'an öğrendi. Muhaddis olan babasından başka Ali b. Ca'd, İbn Sa'd, Ebû Hâtim er-Râzî, Ahmed b. İbrâhim ed-Devrakī, Ahmed b. Menî', İbrâhim b. Saîd el-Cevherî, Bişr b. Velîd el-Kindî, Ebû Hayseme Züheyr b. Harb, İbn Sellâm el-Cumahî, Ebû Kılâbe er-Rekāşî gibi âlimlerden hadis dinledi; *Kütüb-i Sitte* müelliflerinin faydalandığı hocaların birçoğundan rivayette bulundu. Ahmed b. Hanbel'in talebesi oldu. Halef b. Hişâm'dan kıraat, Ebû Ubeyd Kāsım b. Sellâm'dan edebiyat, Mahmûd b. Hasan el-Verrâk'tan şiir, İbn Sa'd'dan tarih ve siyer konusunda faydalandı. Yûsuf b. Abdurrahman el-Mizzî onun hocalarının isimlerini ihtiva eden bir eser yazmıştır (Zehebî, *Aʿlâmü'n-nübelâʾ*, XIII, 397). Kendisinden hocası Hâris b. Ebû Üsâme ile İbn Ebû Hâtim, Hüseyin b. Safvân el-Berzaî, Kāsım b. Asbağ, Ebû Bişr ed-Dûlâbî, İbn Mâce ve İbn Huzeyme'nin de aralarında bulunduğu birçok kişi hadis rivayet etti. Âlî isnadla hadislerini en son rivayet eden talebesinin Fahreddin b. el-Buhârî olduğu söylenmektedir. Hac yolculuğu dışında ilmî seyahatleri son derece sınırlı olan İbn Ebü'd-Dünyâ (*a.g.e.*, XIII, 399) 14 Cemâziyelevvel 281 (22 Temmuz 894) tarihinde vefat etti; Bağdat'ın güneyinde bulunan Şûnîziyye Mezarlığı'na defnedildi. Kütübî vefat tarihini 282 (895) olarak zikretmiştir.[1]

1 İBRAHİM HATİBOĞLU, «İBN EBÜ'd-DÜNYÂ», TDV İslâm Ansiklopedisi, https://islamansiklopedisi.org.tr/ibn-ebud-dunya (01.06.2024).

١. أنا الإمام أبو بكر عبد الله بن محمد بن عبيد بن أبي الدنيا القرشي قال: ثنا أبو خيثمة زهير بن حرب: ثنا إسماعيل بن علية, عن يحيى بن أبي إسحاق: حدثني عبدة بن أبي لبابة عن حبيب بن أبي ثابت: أنا أبو عبد الله –مولى عبد الله بن عمرو–: ثنا عبد الله بن عمرو ونحن نطوف بالبيت قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من أيام أحب إلى الله عز وجل فيهن العمل من هذه الأيام .قيل: ولا الجهاد في سبيل الله عز وجل؟ قال: ولا الجهاد في سبيل الله عز وجل إلا من خرج بنفسه وماله, ثم لم يرجع حتى يهراق مهجة دمه.

1- Abdullah ibn Amr'ın azadlısı dedi ki: Biz beyti tavaf ediyorken Abdullah ibn Amr bana tahdis etti dedi ki: Rasûlullah ﷺdedi ki: Bu günlerde edilen amelden başka hiçbir günde edilen amel Allah'a -azze ve celle- daha sevimli değildir.

Denildi ki: Allah -azze ve celle- yolunda yapılan cihad da mı? Dedi ki ﷺ: Canı ve malı ile çıkıp sonra da kanı akıncaya kadar dönen biri hariç cihad da değil.

Yahya dedi ki: Kastedilen Zilhicce'nin ilk On günüdür.

٢. حدثنا أبو خيثمة: ثنا أبو معاوية: ثنا الأعمش عن مسلم البطين عن سعيد بن جبير عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من أيام العمل الصالح فيها أحب إلى الله جل وعلا من أيام العشر. قالوا: يا رسول الله, ولا الجهاد في سبيل الله عز وجل؟ قال: ولا الجهاد في سبيل الله. إلا رجل خرج بنفسه، وماله, ثم لم يرجع من ذلك بشيء.

2- İbn Abbâs radiyallahu anhumâ dedi ki: Rasulullah ﷺşöyle dedi:

Allah'a -celle ve â'la- on günde yapılan salih ameller başka günlerde yapılanlardan daha sevimlidir. Dediler ki: Ey Allah'ın Rasûlu, Allah -azze ve celle- yolunda yapılan cihad da mı değil? Dedi ki ﷺ: Allah yolunda yapılan cihad da değil. Canıyla ve malıyla çıkıp hiçbiriyle geri dönmeyen biri bundan hariç.

٣. حدثنا يوسف بن موسى: ثنا محمد بن فضيل: ثنا يزيد ابن أبي زياد عن مجاهد عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ما من أيام أعظم عند الله, ولا أحب إليه فيهن العمل من هذه الأيام العشر. فأكثروا فيهن من التحميد، والتهليل، والتكبير

3- İbn Ömer radiyallahu anhumâ dedi ki: Peygamber ﷺ dedi ki:

"Günlerin hiçbiri Allah'ın yanında bu on günden daha azim değil ve hiçbirindeki amel ona bu on günde yapılan amelden daha sevimli değildir. Bu on günde O'na hamd etmeyi, lâ ilâhe illallah'ı ve tekbiri çoğaltın."

٤. حدثنا أبو بكر محمد بن نافع القيسي: ثنا مسعود بن واصل: ثنا النهاس بن قهم عن قتادة عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة رضي الله عنه: ذكر النبي صلى الله عليه وسلم قال: ما من أيام الدنيا أحب إلى الله عز وجل أن يتعبد له فيها من أيام العشر، يعدل صيام كل يوم منها بصيام سنة، وقيام كل ليلة منها كقيام ليلة القدر

4- Ebu Hureyre radiyallahu anhu Peygamber'in ﷺ şöyle dediğini zikretti:

"Dünyadaki hiçbir günde Allah'a ibadet edilmesi Ona bu on günde ibadet edilmesinden daha sevimli değildir. Onlarda tutulan bir gün oruç bir senenin orucuna denktir. Her bir gecesinde yapılan kıyam ise kadir gecesindeki kıyam gibidir."

٥. حدثنا محمد بن عبد الملك: ثنا أبو علي الحنفي عبيد الله بن عبد المجيد: ثنا مرزوق أبو بكر: ثنا أبو الزبير عن جابر بن عبد الله رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ما من أيام أفضل عند الله عز وجل من أيام عشر ذي الحجة. قالوا: يا نبي الله, ولا مثلها في سبيل الله عز وجل؟ قال: ولا مثلها في سبيل الله عز وجل إلا من غبر وجهه في التراب

5- Cabir radiyallahu teala anhu dedi ki: Peygamber ﷺ dedi ki: "Günlerin hiçbiri Allah katında Zil-Hicce de ki on günden daha faziletli değildir." Dediler ki: Ey Allah'ın Peygamberi! Allah azze ve celle'nin yolunda ona denk olanı yok mu? Dedi ki: "Yüzünü toza bulayan biri müstesna Allah azze ve celle'nin yolunda da ona denk olanı yok."

٦. حدثنا خلف بن هشام: ثنا أبو عوانة: ثنا الحر بن الصياح عن هنيدة ابن خالد عن امرأته عن بعض أزواج النبي صلى الله عليه وسلم: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يصوم تسعا من ذي الحجة، ويوم عاشوراء، وثلاثة أيام من كل شهر: أول إثنين وخميس

6- Huneyde ibn Hâlid eşinden, o da Peygamberin ﷺ bazı eşlerinden şöyle rivayet etti: Peygamber ﷺ Zil-Hiccenin dokuz günü, aşure günü ve her ayın ilk Pazartesi ve Perşembe günü olmak üzere üç gün oruç tutardı.

٧. حدثنا محمد بن الصباح: ثنا شريك عن الحر بن الصياح قال: جاورت مع ابن عمر بمكة في أيام العشر فكان يصومهن. وقال: أصوم يوم عاشوراء

7- Hurr ibn Sayyah dedi ki: Ben Mekke'de bu on gün içerisinde ibn Ömer'e komşuluk yaptım, ki o, o günlerde (Zilhicce'de) oruç tutardı ve şöyle derdi: "Ben aşure günü de oruç tutuyorum."

٨. حدثنا شجاع بن مخلد: ثنا هشيم: ثنا خالد: ثنا أبو عثمان عن أبان بن عثمان عن أبي ذر: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يفضل ثلاث عشرات: العشر الأول من ذي الحجة، والعشر الأواخر من رمضان، والعشر الأول من المحرم

8- Ebu Zerr radiyallahu anhu dedi ki: Rasûlullah sallallahu aleyhi ve sellem üç tane onu tercih ederdi: Zil-Hiccenin ilk onunu, ramazanın son onunu ve Muharremin ilk onunu.

.

٩. حدثنا خلف بن هشام: ثنا داود بن عبد الرحمن عن عبد الله ابن عثمان بن خثيم عن ابن أبي مليكة عن محمد بن عبد الله بن صيفي أنه قال له كعب: لا أعلم عملا أفضل من العمل في العشر. قال: قلت: أي كعب, ولا الجهاد في سبيل الله؟ قال: لا. وإن صام النهار, ورابط الليل. إلا رجل استشهد في سبيل الله.

9- Muhammed ibn Abdullah Sayfii, Ka'b'ın ona şöyle dediğini anlattı: Ben on günde olan amelden daha faziletli amel bilmiyorum. Dedim ki: Allah yolunda cihad da mı değil ey Ka'b? Dedi ki: Hayır. Allah yolunda şehit olanı müstesna, gündüzleri oruç tutup geceleri nöbet beklese bile değil.

١٠. حدثنا عبد الله: حدثنا علي بن الجعد: ثنا زهير بن معاوية عن عبد الكريم عن سعيد بن جبير قال: ما من الشهور شهر أعظم من ذي الحجة

10- Said b. Cubeyr dedi ki: "Ayların hiçbiri Zilhicce ayından daha azim değildir."

١١. حدثنا خالد بن خداش: ثنا مهدي بن ميمون عن غيلان بن جرير عن عبد الله بن معبد عن أبي قتادة: أن رجلا قال: يا رسول الله, أرأيت يوم عرفة؟ قال: أحتسب على الله أن يكفر السنة الماضية، والباقية

11- Ebu Katade dedi ki: Bir adam şöyle dedi: Ey Allah'ın Rasûlu Arefe günü hakkında görüşün nedir? Rasûlullah ﷺ dedi ki: "Allah'tan son seneyi ve kalanını bağışlamasını umuyorum."

١٢. حدثنا علي: ثنا سفيان عن منصور عن مجاهد عن أبي قتادة عن النبي صلى الله عليه وسلم

12- Bize Ali tahdis etti, Bize Sufyân, Mansur'dan, o Mücahid'den, o Ebu Katade'den, o Nebi sallallahu aleyhi ve sellem'den.

١٣. وعن ليث عن مجاهد عن أبي الخليل عن أبي قتادة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: صيام عرفة كفارة سنتين: سنة قبلها، وسنة بعدها

13- Ebu Katade dedi ki: Peygamber Arefe günü tutulan oruç iki senenin kefaretidir: Önce ki sene ve sonra ki sene.

١٤. حدثنا نصر بن علي: ثنا سفيان بن عيينة عن داود بن شابور عن أبي قزعة عن أبي الخليل عن أبي حرملة عن أبي قتادة يبلغ به النبي صلى الله عليه وسلم قال: صيام يوم عرفة يعدل السنة، والتي تليها. وصيام عاشوراء يعدل سنة

14- Ebu Katade sözü Peygambere ﷺ ulaştırarak dedi ki: Arefe günü tutulan oruç o seneye ve gelecekte ki seneye denktir. Aşure günü tutulan oruç ise bir seneye denktir.

١٥. حدثنا إسحاق بن بهلول التنوخي: ثنا الوليد بن القاسم بن الوليد: حدثني الصباح بن موسى عن أبي داود السبيعي عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لا يبقى أحد يومعرفة في قلبه مثقال ذرة من إيمان إلا غفر الله له. فقال رجل: هذا لأهل عرفة، يا رسول الله, أم للناس عامة؟ فقال: بل للناس عامة

15- İbn Ömer radiyallahu anhumâ dedi ki: Rasûlullah'ın ﷺ şöyle dediğini işittim: "Arefe günü kalbinde zerre kadar iman ile kalanı Allah ancak affeder." Biri dedi ki: Bu arefe ehli için mi? Ey Allahın Rasûlu yoksa insanların geneli için mi? Rasûlullah'da ﷺ dedi ki: "Bilakis! insanların geneli için."

١٦. حدثنا محمد بن إسماعيل بن أبي سمينة البصري: ثنا معتمر بن سليمان قال: قرأت على فضيل عن أبي حريز سمع سعيد بن جبير يقول: سمعت ابن عمر رضي الله تعالى عنه قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: صوم يوم عرفة صوم سنة

16- İbn Ömer -radiyallahu anhuma- dedi ki: Rasulullah ﷺ ile beraberken (Rasulullah) dedi ki: "Arefe günü orucu bir senenin orucudur."

١٧. حدثنا أيوب بن محمد: ثنا عبد القاهر بن السري عن عبد الله بن كنانة بن عباس ابن مرداس: أن أباه حدثه عن أبيه رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا لأمته عشية عرفة بالمغفرة فأجيب: أني قد غفرت لهم ما خلا المظالم، فإني آخذ للمظلوم منه. قال: أيرب إن شئت أعطيت المظلوم من الخير، وغفرت المظالم. فلم يجب عشيته. فلما صلى الصبح بالمزدلفة أعاد الدعاء، فأجيب إلى ما سأل.

فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم، أو قال: تبسم. فقال له أبو بكر، وعمر رضي الله تعالى عنهما: إن هذه لساعة ما كنت تضحك فيها، فما الذي أضحكك، أضحك الله سنك؟ قال: إن عدو الله إبليس لما علم أن الله قد استجاب دعائي، وغفر لأمتي أخذ التراب، فجعل يحثو على رأسه، ويدعو بالويل، والثبور. فجعلت أضحك لما رأيت من جزعه

17- Abdullah ibn Kinâne ibn Abbâs ibn Mirdâs babasının babasından radiyallahu anhu şöyle tahdis ettiğini söyledi: Rasûlullah ﷺ arefe akşamı ümmeti için mağfiret isteyerek dua etti ve ona cevap verildi: Ben onlara zulümler hariç mağfiret ettim. Ben mazlum için ondan (zulmedenden) alırım. Dedi ki: "Ey Rabbim sen dilersen mazluma hayırdan verip zulmü de affedersin." Ancak o akşam ona cevap verilmedi. Sabah namazını Müzdelife'de kıldığında duayı tekrar etti, bu sefer ise dilediğine icabet edildi.

Rasûlullah'da ﷺ güldü veya tebessüm etti. Ebû Bekir ve Ömer radiyallahu teala anhumâ da dediler ki: Sen bu vakitte gülmezdin, Allah seni daima güldürsün. Peki ya seni güldüren nedir? Dedi ki ﷺ: Allah'ın düşmanı iblis, Allah'ın benim duama cevap verip ümmetimi mağfiret ettiğini öğrendiğinde toprak aldı ve onu başına saçıp, bana yazıklar olsun (diyerek) helak olmayı diledi. Bende onun o gördüğüm kederine gülüyorum.

١٨. حدثنا إسحاق بن حاتم المدائني: ثنا عبد المجيد بن عبد العزيز: نا مالك بن أنس عن إبراهيم بن أبي عبلة عن طلحة بن عبيد الله بن كريز قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما رؤي الشيطان يوما هو أصغر، ولا أحقر، ولا أدحر، ولا أغيظ منه في يوم عرفة؛ وما ذاك إلا أن رحمة الله تنزل فيه؛ فيتجاوز عن الذنوب العظام

18- Talha ibn Ubeydullah ibn Keriz dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Şeytan arefe günü görüldüğü kadar hiçbir günde küçük, hakir, kovulmuş ve öfkeli görülmemiştir. Ve bu ancak o gün Allah'ın rahmetinin inip, büyük günahları affettiğinden dolayıdır.

١٩. حدثنا أبو كريب: ثنا أبو نعيم عن مرزوق مولى طلحة ابن عبد الرحمن الباهلي عن أبي الزبير عن جابر رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول صلى الله عليه وسلم: إذا كان يوم عرفة ينزل الله سبحانه وتعالى إلى سماء الدنيا، فيباهي بكم الملائكة، فيقول: انظروا إلى عبادي، أتوني شعثا، غبرا، من كل فج عميق. أشهدكم أني قد غفرت لهم. فتقول الملائكة: فيهم فلان بن فلان! فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فما من يوم أكثر عتقا من يوم عرفة

19- Cabir radiyallahu teala anhu dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Arefe günü Allah subhanehu ve teâlâ dünya semasına nuzul eder ve sizinle meleklere karşı övünür. Der ki: Kullarıma bakın, bana heryerden saçı başı dağınık, toza bulanmış olarak geldiler. Sizi onları mağfiret ettiğime şahit tutuyorum. Melekler de der ki: İçlerinde falancanın oğlu falanca var!" Rasûlullah ﷺ da der ki: Arefe gününden fazla azad olunan bir gün yoktur.

٢٠. حدثني محمد بن عمرو بن الحكم الهروي: ثنا عمرو بن عاصم الكلابي: ثنا ليث بن معقل الباهلي: حدثني محمد بن مروان –رجل من بني عامر بن ذهل، من أهل الكوفة– قال: لقيت رجلا من أهل الكوفة بعرفات، فأخبرني عن أبيه أنه لقي علي بن أبي طالب رضي الله تعالى عنه بعرفات، فقال علي بن أبي طالب رضي الله تعالى عنه: لا أدع هذا الموقف ما وجدت إليه سبيلا؛ لأنه ليس في الأرض يوم إلا لله فيه عتقاء من النار. وليس يوم أكثر فيه لله عتقا للرقاب فيه من يوم عرفة؛ فأكثر فيه

أن تقول: رب اللهم أعتق رقبتي من النار، وأوسع لي من الرزق الحلال، واصرف عني فسقة الجن، والإنس؛ فإنه عامة ما أدعو به اليوم

20- Muhammed ibn Mervân – Âmir ibn Zuhl oğullarından biri dedi ki: Kûfe ehlinden birini Arafat'ta gördüm ve bana babasından, Ali ibn ebî Tâlib'i radiyallahu anhu Arafat'ta gördüğünü ve onun şöyle dediğini haber etti: Buraya gelmeye yol buldukça burayı bırakmıyorum. Çünkü bu toprakta hiçbir gün yoktur ki Allah için o gün ateşten azad edilenler olmasın. Arefe gününden fazla hiçbir günde Allah için boyunlar (ateşten) kurtulmaz; O gün şöyle demeyi çoğalt: Rabbim, Allah'ım, boynumu ateşten azad et, bana helal olan rızkı çoğalt, fasık cinleri ve insanları benden uzaklaştır. Bugün benim genelde ettiğim dua bu.



فَضْلُ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ

Zilhicce'nin On Gününün Fazileti

Taberâni (v. 360)



TABERÂNÎ

Safer 260'ta (Aralık 873) Akkâ'da doğdu. Erken yaşta öğrenim amacıyla Şam'daki Taberiye'ye gittiğinden Taberânî diye şöhret buldu. Yemen'den Şam'a göç eden Lahm kabilesine mensup olduğu için Lahmî nisbesiyle de anıldı. Hadisle uğraşan babasının teşvikiyle on üç yaşında iken Taberiye'de hadis dinlemeye başladı. Hadis tahsili maksadıyla 274 (887) yılından itibaren yaklaşık yirmi beş yıl boyunca pek çok ilim merkezine seyahat etti. Kudüs, Remle, Akdeniz kıyısındaki Kaysâriye, Humus, Halep, Tarsus, Dımaşk, Mısır, Yemen, Mekke, Medine, Bağdat, Basra, Kûfe ve İsfahan onun dolaştığı belli başlı yerlerdir. On yıl sonra tekrar İsfahan'a gitti ve hayatının son altmış yılını burada geçirdi. Taberânî ilim yolculuğu yaptığı elli kadar yeri *el-Muʿcemü'ṣ-ṣaġīr*'de zikreder (I, 23, 29, 77). Bu özelliğinden dolayı tabakat müelliflerince "rahhâl-cevvâl" sıfatlarıyla anılan Taberânî seyahatleri sırasında birçok kişiden hadis rivayet etti. *el-Muʿcemü'l-evsaṭ*'ta adlarını sıraladığı hocalarının sayısı 2000'e ulaşmaktadır (Kettânî, s. 135).

Güzel ahlâkı, ölçülü konuşması ve talebelerine karşı güzel muamelesiyle bilinen Taberânî, Selef akîdesini benimseyerek hayatı boyunca ehl-i hadîsin düşünce çizgisinden uzak çevrelerle mücadele etmiştir (İbn Mende, XXV, 356). Ehl-i beyt'e ve Hulefâ-yi Râşidîn'e büyük saygı duyardı. Bir sohbet sırasında İsfahan Valisi İbn Rüstem'in Hz. Ebû Bekir ile Ömer aleyhinde bazı sözler sarfetmesi üzerine oradan ayrılmış ve bir daha yanına uğramamıştır (Zehebî, *Teẕkiretü'l-ḥuffâẓ*, III, 916). Büveyhî Veziri Ebü'l-Fazl İbnü'l-Amîd de huzurunda gerçekleşen bir müzakerede Taberânî'nin Ebû Bekir İbnü'l-Ciâbî'ye üstün gelmesi üzerine, "Şu an keşke vezir değil Taberânî olsaydım" demiştir (İbn Mende, s. 344, 347). Son derece zengin bir rivayet malzemesine sahip olan Taberânî'den talebesi Ebü'l-Abbas eş-Şîrâzî 300.000 hadis yazdığını ifade etmiştir. Kendisine bu kadar çok hadis rivayet etmesinin sebebi sorulduğunda Taberânî bu kadar hadisi toplama uğrunda otuz yıl hasır üzerinde yatmaya katlanarak ilmî seyahatler yaptığını söylemiştir (*a.g.e.*, XXV, 336). Bu birikimi sayesinde İslâm dünyasının çeşitli yerlerinden gelen talebelerin en önemli başvuru kaynağı olmuştur (Zehebî, *Aʿlâmü'n-nübelâʾ*, XVI, 120). Çok uzun yaşadığı için dedelerle torunların aynı kaynaktan hadis almalarına ve isnadın Resûlullah'a daha kısa yoldan ulaşmasına vesile teşkil etmiştir. İmam Taberânî hicrî 360 yılında vefat etmiştir.[1]

---

1 MEHMET GÖRMEZ, "TABERÂNÎ", TDV İslâm Ansiklopedisi, https://islamansiklopedisi.org.tr/taberani (02.06.2024).

١. ثنا إسحاق بن إبراهيم الدبري أبنا عبد الرزاق وثنا إدريس بن جعفر العطار ثنا يزيد بن هارون ثنا سفيان الثوري عن الأعمش عن مسلم البطين عن سعيد بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليما كثيرا ما من أيام العمل فيهن أفضل من العمل في عشر ذي الحجة قالوا ولا الجهاد في سبيل الله قال ولا الجهاد في سبيل الله إلا من عقر جواده وأهريق دمه

1- İbn Abbas radiyallahu anhuma dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Günlerden hiçbirinde yapılan amel Zil-Hiccenin ilk onun da yapılan amelden daha hayırlı değildir. Dediler ki: Allah yolunda cihad etmek de mi değil? Dedi ki ﷺ: Atı kesilip, kanı dökülen kişi müstesna Allah yolunda cihad da değil.

٢. حدثنا موسى بن زكريا أبو عمران التستري ثنا الأزرق بن علي ثنا حسان بن إبراهيم عن سفيان الثوري عن حبيب بن أبي عمرة والأعمش عن مسلم البطين عن سعيد بن جبير عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم تسليما كثيرا ما من أيام الدنيا أيام العمل فيها أفضل من أيام العشر فقال رجل وما مثلها في سبيل الله فأعادها ثلاث مرات فقال له صلى الله عليه وسلم في الثالثة إلا لمن لا يرجع

2- İbn Abbas radiyallahu anhuma dedi ki: Peygamber ﷺ dedi ki: Dünyada herhangi bir günlerdeki amel (zilhiccedeki) on gündeki amelden daha faziletli değildir. Biri üç kere tekrar ederek dedi ki: Allah yolunda (cihad da) mı ona denk olanı yok? Bunun üzerine Peygamber de ﷺ üçüncü tekrarında dedi ki: (Allah yolunda cihada giden) ancak geri dönmeyen müstesna.

٣. حدثنا أحمد بن زهير التستري ثنا عمر بن الخطاب السجستاني ثنا محمد بن أبي يعقوب الكرماني ثنا حسان بن إبراهيم عن سفيان الثوري عن مخول بن راشد عن مسلم البطين عن سعيد بن جبير عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم مثله

3- İbn Abbas›dan, o da Peygamber'den ﷺ başka bir sened ile (hadisin) aynısı rivayet edilmiştir.

٤. حدثنا العباس بن الفضل الأسفاطي ثنا علي بن المديني ثنا معتمر بن سليمان قال قرأت على الفضيل بن ميسرة عن أبي حريز عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من أيام العمل فيهن أفضل من أيام العشر قيل ولا الجهاد في سبيل الله عز وجل قال ولا الجهاد في سبيل الله عز وجل

4- İbn Abbas radıyallahu anhuma dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Hiç-bir günlerde eda edilen amel on günde yapılan amelden daha faziletli değildir. Denildi ki: Allah azze ve celle'nin yolunda edilen cihad da mı değil? Dedi ki ﷺ: Allah azze ve celle'nin yolunda edilen cihad da değil.

٥. حدثنا معاذ بن المثنى العنبري ثنا مسدد ثنا خالد بن عبد الله عن يزيد بن أبي زياد عن مجاهد عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من أيام العمل فيهن أفضل من أيام العشر فأكثروا فيهن التسبيح والتهليل والتكبير.

5- İbn Abbas radıyallahu anhuma dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Her-hangi bir günde yapılan amel on günde yapılan amelden daha faziletli değildir. Öyleyse onda Tesbihi, Tahlili ve tekbiri çoğaltın![2]

٦. حدثنا حفص بن عمر بن الصباح الرقي ثنا أبو غسان مالك بن إسماعيل النهدي ثنا مسعود بن سعد الجعفي عن يزيد بن أبي زياد عن مجاهد عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما من أيام أعظم عند الله عز وجل ولا أحب فيهن إليه العمل من هذه الأيام أيام العشر فأكثروا فيهن من التحميد والتهليل والتكبير

2 Tesbih: Subhanallah demek, Tahlil: La ilahe illallah demek, Tekbir: Allahu ekber demektir.

6. İbn Ömer radıyallahu anhuma dedi ki: Peygamber ﷺ dedi ki: Allah azze ve celle'nin yanında bu on günden daha azim, ona onlarda yapılan amelden daha sevimli günler yoktur. Öyle ise o günlerde tahmidi, tahlili ve tekbiri çoğaltın.

٧. حدثنا محمد بن عمر بن خالد الحراني ثنا أبي ثنا زهير بن معاوية ثنا إبراهيم بن مهاجر عن عبد الله بن باباه عن عبد الله بن عمر قال كنت عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكرت الأعمال فقال ما من أيام أفضل فيهن العمل من هذا العشر قالوا يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله فأكبر قال ثم قال ولا الجهاد في سبيل الله إلا أن يخرج رجل بنفسه وماله ويكون مهجة نفسه فيه

7- Abdullah İbn Ömer radıyallahu anhu dedi ki: Ben Rasulullah'ın ﷺ yanındaydım ve amelleri zikrettim. O da dedi ki: Bu on günlerde yapılan amellerden kendilerinde amel edilecek daha faziletli günler yoktur. Dediler ki: Ey Allah'ın Rasulu! Allah yolunda cihad bile mi ondan büyük değil? Dedi ki ﷺ: Allah yolunda cihad bile değil! Kişinin canıyla ve malıyla çıkıp, hayatının baharını onda geçiren hariç.

٨. حدثنا علي بن عبد العزيز البغوي ثنا زيد العمي ثنا عبد العزيز بن المختار عن يحيى بن أبي إسحاق ثنا عبدة بن أبي لبابة عن حبيب بن أبي ثابت عن أبي عبد الله مولى عبد الله بن عمرو قال قال عبد الله بن عمرو ونحن نطوف بالبيت قال نبي الله صلى الله عليه وسلم في هذه الأيام يعني العشر ما من أيام أحب إلى الله عز وجل العمل فيهن من أيام العشر فقيل يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله قال ولا الجهاد في سبيل الله إلا من خرج بنفسه وماله ثم لم يرجع حتى يهراق دمه قال يحيى فلقيت حبيب بن أبي ثابت فسألته عنه فحدثني نحوا من هذا أو قيل ليحيى لم تخالفه في اللفظ فقال لأمر.

8- Abdullah İbn Amr'ın azadlısı (Ebu Abdullah) dedi ki: Kabeyi tavaf ediyorken Abdullah İbn Amr dedi ki: Allah'ın Peygamberi ﷺ bu günler, yani on gün, hakkında dedi ki: Günlerin hiçbirinde yapılan amel Allah azze ve celle'ye on günde yapılan amelden daha sevimli değildir. Denildi ki: Ey Allah'ın Rasulu! Allah yolunda yapılan cihad da mı değil! Dedi ki ﷺ:

Canıyla ve malıyla çıkıp, sonra da kanı dökülünceye kadar dönmeyen biri hariç, Allah yolunda cihad da değil.

٩. حدثنا علي بن عبد العزيز وأبو زرعة الدمشقي قالا ثنا أبو نعيم ثنا مرزوق مولى طلحة الباهلي حدثني أبو الزبير عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من أيام أفضل عند الله من أيام العشر قالوا ولا مثلها في سبيل الله قال إلا من عفر وجهه في التراب.

9- Cabir İbn Abdullah radıyallahu anhuma dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Allah'ın yanında on günden daha faziletli günler yok. Dediler ki: Allah yolunda da mı ona denk olanı yok? Dedi ki ﷺ: Yüzünü toprağa bulayan hariç.

١٠. حدثنا مصعب بن إبراهيم بن حمزة الدينوري حدثني أبي وحدثنا محمد بن محمد التمار البصري حدثنا محمد بن الصلت أبو يعلى التوزي قال ثنا عبد العزيز بن محمد الدراوردي عن إبراهيم بن إسماعيل بن مجمع الأنصاري عن أبي الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من أيام الدنيا أيام العمل فيها أفضل من عشر ذي الحجة قالوا يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله قال ولا الجهاد في سبيل الله إلا أن يخرج بنفسه وماله ثم لا يرجع من ذلك بشيء

10- Cabir İbn Abdullah radıyallahu anhuma dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Dünya da ki hiçbir gündeki amel Zil-Hicce'nin on gününde yapılan amelden daha faziletli değildir. Dediler ki: Ey Allah'ın Rasulu! Allah yolunda yapılan cihad da mı değil? Dedi ki ﷺ: Allah yolunda cihad da değil. Canıyla ve malıyla çıkıp, sonra da bunların hiçbiri olmadan dönen biri hariç.

١١. حدثنا الحسن بن علي المعمري ثنا أبو كامل الجحدري ثنا أبو النضر يعني عاصم بن هلال عن أيوب السختياني عن أبي الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أفضل أيام الدنيا أيام العشر قالوا يا رسول الله ولا مثلهن في

سبيل الله قال ولا مثلهن في سبيل الله إلا من عفر وجهه في التراب.

11- Cabir İbn Abdullah radıyallahu anhuma dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Dünyanın en faziletli günleri (Zil-Hicce'nin) on günüdür. Dediler ki: Ey Allah'ın Rasulu! Allah yolunda onlara denk olanları yok mudur? Dedi ki ﷺ: Yüzünü toza bulayan biri için hariç, Allah yolunda bile onlara denk olanı yoktur.

١٢. حدثنا عبدان بن أحمد العسكري ثنا محمد بن عمرو بن جبلة ثنا محمد بن مروان عن هشام بن أبي عبد الله عن أبي الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من أيام أفضل من عشر ذي الحجة فقال رجل يا رسول الله أفضل من عدتهن جهاد في سبيل الله فقال هذا أفضل من عدتهن جهاد في سبيل الله إلا عفيرا يعفر في التراب.

12- Cabir radıyallahu anhuma dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Zil-Hicce'nin onundan daha faziletli günler yok. Biri dedi ki: Ey Allah'ın Rasulu! Onların (zilhicce'nin on gün) sayısınca Allah yolunda olan cihad'dan da mı daha faziletli? O da dedi ki ﷺ: Bu Onların (zilhicce'nin on gün) sayısınca Allah yolunda olan cihad'dan da daha faziletli, yüzünü toprağa bulamış biri müstesna.

١٣. حدثنا معاذ بن المثنى بن معاذ العنبري ثنا مالك بن عبد الله بن غسان المسمعي ثنا مسعود بن واصل السابري ثنا النهاس بن قهم عن قتادة عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من أيام العمل أفضل فيهن من عشر ذي الحجة قالوا يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله قال ولا الجهاد في سبيل الله إلا من عقر جواده وأهريق دمه.

13- Ebu Hureyre radıyallahu anhu dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Zil-Hicce'den kendilerinde edilen amelin daha faziletli olduğu günler yoktur. Dediler ki: Ey Allah'ın Rasulu! Allah yolunda cihad da mı değil? Dedi ki ﷺ: Atı katledilip kanı dökülen kimse hariç, Allah yolunda cihad da değil.

Allah Azze ve Celle'nin {Allah'ı Sayılı Günlerde Zikredin} {Bilinen Günlerde} Sözünün Tevili Babı

١٤. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا الحجاج بن منهال ثنا حماد بن سلمة عن حميد عن الحسن قال الأيام المعلومات عشر ذي الحجة والمعدودات أيام التشريق

14- Hasan dedi ki: (Ayette geçen: el-Ma'lumât) **Bilinen günler**: Zil-Hicce'nin on günü(nü ifade eder), (el-Ma'dudât) **Sayılı günler** ise Teşrik günleri(ni ifade eder).

١٥. حدثنا محمد بن علي الصائغ المكي ثنا سعيد بن منصور ثنا أبو عوانة عن أبي بشر عن سعيد بن جبير قال الأيام المعلومات أيام العشر

15- Said ibn Cübeyr dedi ki: (el-Ma'lumât) **Bilinen günler**: (Zil-Hicce'nin) on günü(nü ifade eder).

١٦. حدثنا الحسين بن إسحاق التستري ثنا يحيى الحماني ثنا هشيم عن سعيد بن جبير عن ابن عباس }فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ{ قال: العشر

16- İbn Abbas radıyallahu anhuma, {**Bilinen günlerde**} ayeti hakkında dedi ki: On gün.

١٧. حدثنا أحمد بن إبراهيم بن عنبر البصري ثنا العباس بن الوليد النرسي ثنا يزيد بن زريع عن سعيد بن أبي عروبة عن قتادة قال الأيام المعلومات أيام العشر والأيام المعدودات أيام التشريق

17- Katade dedi ki: Bilinen günler: (Zi'l-Hicce'nin) on günü, Sayılı (günler) ise Teşrik günleri.

١٨. حدثنا الحسين بن إسحاق التستري ثنا يحيى الحماني ثنا جرير عن منصور

18- Bize Hüseyn ibn İshak et-Tusturi tahdis etti, bize Yahya el-Hemmani tahdis etti, bize Cerir, Mansur'dan tahdis etti.

١٩. حدثنا الحسين بن إسحاق التستري ثنا يحيى الحماني ثنا أبو معاوية عن عبد الملك بن أبي سليمان عن عطاء قال الأيام المعلومات أيام العشر

19- Ata, "**Bilinen günler**" (ayeti hakkında) dedi ki: On gün.

Allah Teâlâ'nın {Biz Musa'ya Otuz Gece Vadettik ve Onları On ile Tamamladık} Kavlinin Tevili Babı

٢٠. حدثنا إبراهيم بن محمد بن برة الصنعاني ثنا عبد الرزاق ثنا الثوري عن مجاهد في قول الله تعالى {وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثلاثين ليلة وأتممناها بعشر} قال ذو القعدة {وَأَتْمَمْنَاهَا بِعَشْرٍ} من ذي الحجة

20- Mücahid, Allah Teâlâ'nın {**Musa'ya otuz gece vadettik ve onları on ile tamamladık**} kavli hakkında dedi ki: Zu'l-Kade, {Onları on ile tamamladık} kavli hakkında ise dedi ki: Zil-Hicce'den (on ile).

Allah Azze ve Celle'nin {Fecre Yemin Olsun! On Geceye Yemin Olsun!} Kavli'nin Tevili Babı

٢١. حدثنا أحمد بن محمد بن يحيى بن حمزة الدمشقي ثنا أبو الجماهر محمد بن عثمان التنوخي ثنا سعيد بن بشير عن أبي بشر عن عكرمة في قول الله تعالى {وَالْفَجْرِ وليال عشر} قال الفجر الصبح وليال عشر عشر الأضحى

21- İkrime Allah Teâlâ'nın {**Fecre yemin olsun! On geceye yemin olsun!**} sözü hakkında dedi ki: Fecir sabah'tır, on gece ise kurbanın on gecesi.

٢٢. حدثنا أحمد بن إبراهيم بن عنبر البصري ثنا العباس بن الوليد النرسي ثنا يزيد بن زريع عن سعيد عن قتادة في قوله عز وجل {وَالْفَجْرِ وليال عشر} قال كنا نحدث أنها عشر الأضحى

22- Katâde, Allah azze ve celle'nin {**Fecre yemin olsun! On geceye yemin olsun!**} sözü hakkında dedi ki: Biz onun Kurban'ın onu olduğu hakkında konuşurduk.

٢٣. حدثنا جعفر بن إلياس المصري ثنا أصبغ بن الفرج ثنا عبد الرحمن بن زيد بن أسلم في قول الله عز وجل {وليال عشر} قال عشر ذي الحجة

23- Abdurrahman ibn Zeyd ibn Eslem, Allah azze ve celle'nin {**On geceye yemin olsun**} sözü hakkında dedi ki: Zi'l-Hicce'nin onu.

٢٤. حدثنا إسحاق بن إبراهيم عن عبد الرزاق عن معمر عن الأعمش عن أبي الضحى قال سئل مسروق عن قوله عز وجل {والفجر وليال عشر} قال هي أفضل أيام السنة

24- Ebu Duha dedi ki: Mesruk, Allah azze ve celle'nin {**Fecre yemin olsun! On geceye yemin olsun!**} ayeti hakkında soruldu ve dedi ki: Onlar senenin en faziletli günleridir.

On Günlerde Oruç Tutmanın Fazileti Babı

٢٥. حدثنا إسحاق بن إبراهيم عن عبد الرزاق عن جعفر بن سليمان عن هشام بن حسان عن الحسن قال صيام يوم من أيام العشر يعدل شهرين

25- Hasan dedi ki: On günlerin birinde tutulan oruç iki aya denktir.

Arefe Günü Oruç Tutmanın Fazileti Babı

٢٦. حدثنا الحسن بن علي المعمري وعبدان بن أحمد قالا ثنا محمد بن عمرو بن جبلة ثنا محمد بن مروان العقيلي عن هشام بن أبي عبد الله عن أبي الزبير عن جابر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما من يوم أفضل عند الله من يوم عرفة ينزل الله تعالى إلى سماء الدنيا فيباهي بأهل الأرض فيقول انظروا إلى عبادي شعثا غبرا جاؤوا من كل فج عميق لم يروا رحمتي ولا عذابي فلم ير يوم أكثر عتيقا من النار من يومئذ

26- Cabir ibn Abdullah radiyallahu anhuma dedi ki: Peygamber ﷺ dedi ki: Allah'ın yanında günlerin hiçbiri arefe gününden daha faziletli değildir. Allah Teâlâ dünya semasına nüzul eder ve yeryüzünün ehliyle övüp der ki: Bakın kullarıma! Saçları dağılmış ve tozlanmış olarak her bir yandan geldiler. Onlar ne benim rahmetimi ne de benim azabımı görmediler. O günden daha fazla ateşten azad edilen görülmemiştir.

٢٧. حدثنا أبو مسلم الكجي وعلي بن عبد العزيز ومعاذ بن المثنى قالوا ثنا أبو الوليد الطيالسي ثنا عبد القاهر بن السري عن ابن لكنانة بن عباس بن مرداس السلمي عن أبيه عن جده العباس بن مرداس أن النبي صلى الله عليه وسلم دعا لأمته عشية عرفة بالمغفرة والرحمة فأكثر الدعاء فأجابه الله تبارك وتعالى إني قد غفرت لهم إلا ظلم بعضهم لبعض فأما ذنوبهم فيما بيني وبينهم فقد غفرتها، فقال يا رب إنك قادر أن تثيب هذا المظلوم خيرا من مظلمته وتغفر لهذا الظالم، فلم يجبه تلك العشية فلما كان غداة المزدلفة أعاد الدعاء فأجابه إني قد غفرت لهم ثم تبسم رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال له بعض أصحابه تبسمت في ساعة لم تكن تبتسم فيها فقال تبسمت من عدو الله إبليس لعنه الله إنه لما علم أن الله قد استجاب لي في أمتي أهوى يدعو بالويل والثبور ويحثو التراب على رأسه. لم يسم أبو الوليد ابن الكنانة

27- Abbas ibn Mirdas dedi ki: Peygamber ﷺ Arefe gecesi ümmeti için mağfiret ve rahmet diledi ve duasını çoğalttı. Allah Teberâke ve Teâlâ'da ona cevap verip dedi ki: Ben onları, birbirlerine ettikleri zulümler hariç, affettim! Ancak benimle onların arasında olan günahlarını affettim. Peygamber ﷺ dedi ki: Ya Rabbim! Sen bu mazlumu gördüğü zulümden dolayı hayır ile mükafatlandırmaya, o zalimi de affetmeye kadirsin! Allah ise ona o gece icabet etmedi. Müzdelife'nin sabahında ise duayı tekrar etti, Allah da ona onları affettim diye icabet etti.

Sonra Rasulullah ﷺ tebessüm etti ve ashabından bazıları dedi ki: Tebessüm etmekte olmadığın bir vakitte tebessüm ettin! Dedi ki ﷺ: Ben Allah'ın düşmanı iblis yüzünden gülümsedim. Allah ona lanet etsin! O Allah'ın duama icabet ettiğini bildiğinden düşüp veyl ve helak için dua edip, başına toprak saçtı. Ebu Velid, Kinâne'nin oğlunun adını vermedi.

٢٨. حدثنا زكريا بن يحيى الساجي ثنا أيوب بن محمد ثنا عبد القاهر بن السري عن عبد الله بن كنانة بن عباس بن مرداس السلمي عن أبيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم دعا لأمته عشية عرفة فذكر مثله

28- Bize Zekeriyya ibn Yahya es-Sâcîi tahdis etti, bize Eyyub ibn Muhammed tahdis etti, bize Abdulkâhir ibn Seri tahdis etti, Abdullah ibn Kinane ibn Abbas ibn Mirdas es-Sulemi'den, o babasından, o dedesinden:

Peygamber ﷺ arefe akşamı ümmeti için dua etti... sonra da (bir önceki hadisin) aynısını zikretti.

٢٩. حدثنا إسحاق بن إبراهيم الصنعاني عن عبد الرزاق عن مالك بن أنس عن إبراهيم بن أبي عبلة عن طلحة بن عبيد الله بن كريز الخزاعي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من يوم إبليس فيه أدحر ولا أدحض ولا هو أغيظ من يوم عرفة لما يرى من تنزل الرحمة وتجاوز الله عن الذنوب العظام إلا ما رأى يوم بدر، قيل وما رأى يوم بدر قال أما إنه قد رأى جبريل يزع الملائكة

29- Talha ibn Ubeydullah ibn Keriz el-Huzâî dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: İblis, hiçbir günde Arefe günü ve Bedir gününde gördüğü rahmeti görmemiştir. O günde rahmetin indiğini, Allah'ın büyük günahları affettiğini gördüğü zaman o, daha mağlup, daha çürütülmüş, daha öfkelidir. Denildi ki: Peki bedir günü ne gördü? Dedi ki ﷺ: Cibril'in melekleri tertip ettiğini gördü.

Allah Azze ve Celle'nin {Çifte ve Teke Yemin Olsun} Kavlinin Tevili Babı

٣٠. حدثنا عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مريم ثنا محمد بن يوسف الفريابي ثنا سفيان عن أبيه عن عكرمة في قول الله عز وجل {والشفع والوتر} قال الشفع يوم النحر والوتر يوم عرفة

30- İkrime Allah azze ve celle'nin {**Çifte ve teke yemin olsun**} kavli hakkında dedi ki: Çift: Kurban günü, tek ise Arefe günüdür.

٣١. حدثنا عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مريم ثنا محمد بن يوسف الفريابي ثنا سفيان عن أبي سنان عن الضحاك بن مزاحم في قول الله تعالى {وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ} قال يوم عرفة ويوم النحر وأقسم الله بها على سائر العشر

31- Dahhak ibn Muzahim Allah Teâlâ'nın {**Çifte ve teke yemin olsun**} kavli hakkında dedi ki: Bunlar Arefe günü ve kurban günüdür. Allah Teâlâ diğer onun üzerine onlara yemin etti.

٣٢. حدثنا عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مريم ثنا محمد بن يوسف الفريابي ثنا ورقاء عن ابن أبي نجيح عن مجاهد في قوله تعالى والشفع والوتر قال كل خلق الله تعالى شفع السماء والأرض والبر والبحر والشمس والقمر ونحو هذا

32- Mücahid, Allah Teâlâ'nın {**Çifte ve teke yemin olsun**} kavli hakkında dedi ki: Allah Teâlâ'nın tüm yarattıkları çifttir: Gökyüzü ve yeryüzü, kara ve deniz, Güneş ve ay. Ve buna benzer şeyler.

Arefe Günü Yıkananlar Babı

٣٣. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا حماد بن سلمة عن الحجاج بن أرطأة عن عمرو بن مرة عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال كان يستحب الغسل يوم الفطر ويوم النحر ويوم الجمعة ويوم عرفة

33- Amr ibn Murra dedi ki: Ali ibn ebi Talib radıyallahu anhu ramazan bayramında, kurban bayramında, cuma günü ve arefe günü gusletmeyi severdi.

٣٤. وبه عن الحجاج بن أرطأة عن الأعمش عن عمارة بن عمير عن عبد الرحمن بن يزيد قال اغتسلت مع ابن مسعود يوم عرفة تحت الأراك.

34- Abdurrahman ibn Yezid dedi ki: Arefe günü ibn Mesud ile misvak ağacının altında yıkandım.

Arefe Günü Sabah Namazından Sonra Tekbire Başlayıp Onu, Teşrik Günlerinin Sonuncusunda İkindi Namazından Sonra Bırakan Kişi Babı

٣٥. حدثنا محمد بن عبد الله الحضرمي ثنا حفص بن عمران النفيلي ثنا الحسين بن علي الجعفي عن زائدة بن قدامة عن عاصم بن بهدلة عن شقيق بن سلمة قال كان علي بن أبي طالب رضي الله عنه يكبر بعد صلاة الفجر من يوم عرفة ثم لا يقطع حتى يصلي الظهر من آخر أيام التشريق ويكبر بعد العصر

35- Şakik ibn Selem dedi ki: Ali ibn Ebi Talib radiyallahu anhu arefe günü sabah namazından sonra tekbir ederdi ve sonra da teşrik günlerinin sonuncusunda öğleni kılıncaya kadar bunu kesmezdi. Ve o ikindiden sonra da tekbir ederdi.

٣٦. حدثنا إبراهيم بن محمد بن برة الصنعاني ثنا عبد الرزاق أبنا الثوري عن أبي إسحاق عن الحارث عن علي رضي الله عنه أنه كان يكبر من صلاة الغداة يوم عرفة إلى صلاة العصر من آخر أيام التشريق يقول الله أكبر الله أكبر لا إله إلا الله والله أكبر ولله الحمد

36- Haris dedi ki: Ali radiyallahu anhu arefe günü sabah namazından teşrik günlerinin son günü ikindi namazına kadar tekbir ederek şöyle derdi:

"Allahu ekber, Allahu ekber, La ilahe illallahu,

Vallahu ekber, Ve lillahi'l-hamd."

٣٧. حدثنا محمد بن عبد الله الحضرمي ثنا علي بن حكيم الأودي ثنا شريك عن أبي إسحاق عن الحارث عن علي مثله

37- Bize Muhammed ibn Abdullah el-Hadremi tahdis etti, bize Ali ibn Hakim el-Evdi tahdis etti, Bize Serik tahdis etti, o ebu İshak'tan, Haris'den,

Ali'den, (hadisin) aynısını (rivayet etti).

٣٨. حدثنا عبد الله بن أحمد بن حنبل حدثني أبي ثنا هشيم عن أبي جناب عن عمير بن سعد أن عليا رضي الله عنه كان يكبر من صلاة الضحى يوم عرفة إلى صلاة العصر من آخر أيام التشريق

38- Umeyr ibn Sad dedi ki: Ali radiyallahu anhu arefe günü duha namazından teşrik günlerinin son gününde ikindi namazına kadar tekbir ederdi.

٣٩. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا حماد بن سلمة عن الحجاج عن أبي إسحاق عن عاصم بن ضمرة أن علي رضي الله عنه كان يكبر يوم عرفة من صلاة الصبح إلى العصر من آخر أيام التشريق يقول الله أكبر الله أكبر لا إله إلا الله والله أكبر ولله الحمد

39- Asım ibn Damra dedi ki: Ali radiyallahu anhu arefe gününü sabah namazından teşrik günlerinin sonundaki ikindi namazına kadar şöyle diyerek tekbir getirirdi:

"Allahu ekber, Allahu ekber

La ilahe illallahu, Vallahu ekber

Ve lillahi'l-hamd."

٤٠. حدثنا محمد بن عبد الله الحضرمي ثنا حمزة بن عون المسعودي ثنا أبو الوليد بن القاسم ثنا يحيى الحماني عن محل بن محرز الضبي عن إبراهيم بن يزيد النخعي عن علقمة بن قيس عن عبد الله بن مسعود أنه كان يكبر من صلاة الفجر يوم عرفة إلى صلاة العصر من آخر أيام التشريق. هكذا رواه محل عن إبراهيم وقد خولف فيه

40- Alkame ibn Kays dedi ki: Abdullah ibn Mesud arefe günü sabah namazından teşrik günlerin sonuncu ikindi namazına kadar tekbir ederdi. Mahal, İbrahim'den bu şekilde rivayet etmiştir ve İbrahim bu hususta çelişkiye düşmüştür.

٤١. حدثنا عبد الله بن أحمد بن حنبل حدثني أبي ثنا يحيى بن سعيد ثنا أبو بكار الحكم بن فروخ ثنا عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنه كان يكبر من غداة يوم عرفة إلى آخر أيام النفر لا يكبر في المغرب: الله أكبر الله أكبر كبيرا الله أكبر الله أكبر وأجل الله أكبر على ما هدانا

41- İkrime dedi ki: İbn Abbas radiyallahu anhu arefe günün sabahından nefr günlerinin sonuna kadar tekbir ederdi ve akşam tekbir etmezdi:

"Allahu ekber, Allahu ekber kebira

Allahu ekber ve ecelle, Allahu ekber 'ala ma hedana"

٤٢. حدثنا محمد بن عبد الله الحضرمي ثنا محفوظ بن بحر الهمداني الكوفي ثنا عمرو بن شمر عن جابر عن أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين عن جابر بن عبد الله الأنصاري أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يكبر من صلاة الصبح يوم عرفة إلى صلاة العصر من آخر أيام التشريق

42- Cabir ibn Abdullah el-Ensari radiyallahu anhu dedi ki: Peygamber ﷺ arefe günü sabah namazından son teşrik günlerin ikindi namazına kadar tekbir ederdi.

Arefe Günü Sabah Namazından Teşrik Günlerin Sonuncusunda Öğlen Namazına Kadar Tekbir Eden Kişi Babı

٤٣. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن منهال ثنا سعيد وأبو عوانة عن حجاج بن أرطأة عن عطاء بن أبي رباح عن عبيد بن عمير عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه كان يكبر من صلاة الصبح يوم عرفة إلى بعد صلاة الظهر

43- Ubeyd ibn Umeyr dedi ki: Ömer ibn Hattab radiyallahu anhu arefe günü sabah namazından öğlen namazının sonrasına kadar tekbir ederdi.

Arefe Günü Sabah Namazından Kurban Günü İkindi Namazına Kadar Tekbir Eden Kişi Babı

٤٤. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا سعيد أخبرني الحكم وحماد عن إبراهيم قال كان عبد الله يقول التكبير أيام التشريق بعد صلاة الصبح من يوم عرفة إلى بعد صلاة العصر من يوم النحر وهذه الرواية الصحيحة عن ابن مسعود.

44- İbrahim dedi ki: Abdullah şöyle derdi: Teşrik günlerindeki tekbir: Arefe günü sabah namazında (başlar) kurban günü ikindinin sonrasına kadar (devam eder). et-Taberani dedi ki: Bu ibn Mesud'dan sahih olan rivayettir.

Kurban Günü Öğlen Namazından Teşrik Günlerin Sonuncusunda Sabah Namazına Kadar Tekbir Eden Babı

٤٥. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا حماد بن سلمة عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر أنه كان يكبر من صلاة الظهر يوم النحر إلى صلاة الفجر من آخر أيام التشريق يقول الله أكبر الله أكبر لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير

45- Nafi dedi ki: İbn Ömer kurban günü öğlen namazından teşrik günlerin sonuncusunda sabah namazına kadar tekbir ederek şöyle derdi:

Allahu ekber, Allahu ekber, La ilahe illallahu vahdehu la şerike leh

lehu'l-Mulku ve lehu'l-Hamdu, Ve huve 'ala kulli şey'in Kadir

٤٦. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا حماد بن سلمة عن حميد قال صليت مع عمر بن عبد العزيز فكان يكبر من الظهر يوم النحر إلى صلاة الفجر من آخر أيام التشريق

46- Humeyd dedi ki: Ömer ibn Abdulaziz ile namaz kıldım. O kurban günü öğlenden teşrik günlerin sonuncusundaki sabah namazına kadar tekbir ederdi.

٤٧. حدثنا زكريا بن يحيى الساجي ثنا سليمان بن داود ثنا عبد الله بن وهب حدثني عميرة بن أبي ناجية عن يحيى بن سعيد الأنصاري وابن أبي سلمة يعني عبد الله بن أبي سلمة الماجشون أنهما كانا يكبران من صلاة الظهر يوم النحر إلى صلاة الصبح من آخر أيام التشريق هذا قول مالك والشافعي رضي الله عنهما.

47. Ebu Naciye dedi ki: Yahya ibn Said el-Ensari ve Abdullah ibn ebi Seleme el- Macişun kurban günü öğlen namazından teşrik günlerin sonuncusundaki sabah namazına kadar tekbir ederlerdi. Bu Malik ve Şafii'nin, Allah ikisinden razı olsun, sözleridir.

Kurban Günü Öğlen Namazından Teşrik Günlerin Sonuncusundaki İkindi Namazına Kadar Tekbir Eden Kimseler Babı

٤٨. حدثنا محمد بن عبد الله الحضرمي ثنا يحيى الحماني ثنا شريك عن خصيف عن عكرمة عن ابن عباس أنه كان يكبر من صلاة الظهر من يوم النحر إلى آخر أيام التشريق وخالف خصيف الحكم بن فروخ والصحيح عن ابن عباس ما رواه الحكم بن فروخ.

48- İkrime dedi ki: İbn Abbas Kurban gününde öğlen namazından teşrik günlerinin sonuna kadar tekbir ederdi.

٤٩. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا حماد بن سلمة عن قيس بن سعد عن عطاء بن أبي رباح أنه كان يكبر من صلاة الظهر من يوم النحر إلى العصر من آخر أيام التشريق.

49- Kays ibn Sad dedi ki: Ata ibn ebi Rabah kurban günü öğlen namazından teşrik günlerinin sonuna, ikindi namazına kadar tekbir ederdi.

٥٠. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا أبو عوانة عن عبد الحميد بن أبي رباح عن رجل من أهل الشام أن زيد ابن ثابت كان يكبر من صلاة الظهر يوم النحر إلى صلاة العصر من آخر أيام التشريق

50- Şam ehlinden bir adam dedi ki: Zeyd ibn Sabit Kurban günü öğlen namazından, teşrik günlerinin sonuncusundaki ikindi namazına kadar tekbir ederdi.

Arefe Günü Ne ile Dua Edileceği Babı

٥١. حدثنا الحسن بن المثنى بن معاذ بن معاذ العنبري ثنا عفان بن مسلم ثنا قيس بن الربيع عن الأغر بن الصباح عن خليفة بن حصين عن علي رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أفضل ما قلت أنا والنبيون عشية عرفة: لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير

51- Halife ibn Huseyn dedi ki: Ali radiyallahu anhu dedi ki: Rasulullah ﷺ dedi ki: Arefe akşamı benim ve Peygamberlerin de söylediği en faziletli şey: La ilahe illallahu vahdehu la şerike leh, lehu'l-Mulku ve lehu'l-Hamdu ve huve 'ala kulli şey'in Kadir

٥٢. حدثنا الفضل بن هارون البغدادي صاحب أبي ثور ثنا أحمد بن إبراهيم الموصلي ثنا فرج بن فضالة عن يحيى بن سعيد الأنصاري عن نافع عن ابن عمر قال كان عامة دعاء النبي صلى الله عليه وسلم والأنبياء قبله عشية عرفة لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الحمد وله الملك وهو على كل شيء قدير

52- Nafi dedi ki: İbn Ömer radiyallahu anhuma şöyle dedi: Peygamber ﷺ ve ondan önceki Peygamberlerin arefe akşamı genelde ettikleri dua şöyleydi: La ilahe illallahu vahdehu la şerike leh lehu'l-Mulku ve lehu'l-Hamdu ve huve 'ala kulli şey'in Kadir

٥٣. حدثنا العباس بن الفضل الأسفاطي ثنا موسى بن إسماعيل المنقري ثنا عزرة بن قيس حدثتني أم الفيض مولاة عبد الملك بن مروان قالت سمعت عبد الله بن مسعود يحدث عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما من عبد دعا بهذه الدعوات

ليلة عرفة وهي عشر كلمات ألف مرة لم يسأل الله شيئا إلا أعطاه إياه إلا قطيعة رحم أو مأثما: سبحان الله الذي في السماء عرشه سبحان الذي في الأرض موطؤه سبحان الذي في البحر سبيله سبحان الذي في النار سلطانه سبحان الذي في القبور قضاؤه سبحان الذي في الجنة رحمته سبحان الذي في الهواء روحه سبحان الذي رفع السماء سبحان الذي وضع الأرضين سبحان الذي لا ملجأ منه إلا إليه

53- Ummu Fayd, Abdulmelik ibn Mervan'ın azadlısı, dedi ki: Abdullah ibn Mesud'un Peygamberden ﷺ şöyle söylediğini anlattı: Hiçbir kul yoktur ki, Allah'a bu on kelime olan dualarla bin kere dua ettiğinde, akraba bağlarını kesmek ve günah işleme istemesi müstesna, Allah ona dilediğini vermesin: Arşı gökyüzünün üzerinde olan Allah her türlü eksiklikten münezzehtir, yeryüzü ayak basılan yeri olan her türlü eksiklikten münezzehtir, yolu denizde olan her türlü eksiklikten münezzehtir, otoritesi ateşte olan her türlü eksilikten münezzehtir, hükmü kabirlerde olan her türlü eksiklikten münezzehtir, rahmeti cennette olan her türlü eksiklikten münezzehtir, ruhu havada olan her türlü eksiklikten münezzehtir, gökyüzünü yükselten her türlü eksiklikten münezzehtir, yeryüzlerini koyan her türlü eksiklikten münezzehtir, Kendisinden ancak kendisine sığınma olan her türlü eksiklikten münezzehtir.

٥٤. حدثنا يحيى بن عثمان بن صالح وعمرو بن أبي طاهر بن السرح وأحمد بن رشدين قالوا ثنا يحيى بن بكير ثنا يحيى بن صالح الأيلي عن إسماعيل بن أمية عن عطاء بن أبي رباح عن ابن عباس قال كان مما دعا به النبي صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع اللهم إنك تسمع كلامي وترى مكاني وتعلم سري وعلانيتي لا يخفى عليك شيء من أمري أنا البائس الفقير المستغيث المستجير الوجل المشفق المقر المعترف بذنبي أسألك مسألة المسكين وأبتهل إليك ابتهال المذنب الذليل وأدعوك دعاء الخائف الضرير دعاء من خضعت لك رقبته وفاضت لك عيناه وذل لك جسده ورغم لك أنفه اللهم لا تجعلني بدعائك شقيا وكن بي رؤوفا رحيما يا خير المسؤولين ويا خير المعطين

54- İbn Abbas radiyallahu anhuma dedi ki: Peygamberin ﷺ veda haccında dua ettiği dualarından biri şuydu: Allah'ım Sen kelamımı işitiyorsun, mekanımı görüyorsun, gizli halimi de alenen olan halimi de

biliyorsun, benim işimden hiçbir şey Sana gizli kalmıyor, Allah'ım ben sefil, fakir, imdat eden, sığınan, korkak, acınacak halde günahımı kabul edip itiraf ederim, Senden miskinin dilediği gibi diliyorum, zelil günahkarın yalvarışıyla yalvarıyorum, Sana kör korkağın duasıyla, boynunu sana bükmüş olanın, gözleri oluk oluk akmış kişinin, vücudu senin için zelil olmuş, senin için göz önüne alanın duasıyla sana dua ediyorum; Allah'ım beni çağrınla bedbaht kılma, benimle şefkatli ol, rahmet et, ey sorulanların en hayırlısı, ve ey verenlerin en hayırlısı!

٥٥. حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا حجاج بن المنهال ثنا حماد بن سلمة عن عاصم الأحول عن عبد الله بن الحارث أن ابن عمر كان يرفع صوته عشية عرفة يقول: لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيئ قدير، اللهم اهدنا بالهدى وزينا بالتقوى واغفر لنا في الآخرة والأولى، ثم يخفض صوته ثم يقول: اللهم إني أسألك من فضلك وعطائك رزقا طيبا مباركا اللهم أنت أمرت بالدعاء وقضيت على نفسك بالإجابة، رب وأنت لا يخلف وعدك ولا يكذب عهدك اللهم ما أحببت من خير فحببه إلينا ويسره لنا، وما كرهت من شر فكرهه إلينا وجنبناه، ولا تنزع منا الإسلام بعد إذ أعطيته لنا يا أرحم الراحمين.

55- Abdullah ibn Haris dedi ki: İbn Ömer Arefe günü sesini yükseltip şöyle derdi: "Tek olup hiçbir ortağı olmayan Allah'tan başka ilah yoktur, hakimiyet O'na mahsustur, hamd O'na mahsustur ve O her şeye Kadir'dir. Allah'ım! Bizleri hidayet ile hidayet et, bizleri takva ile süsle, bizi ahirette ve ula'da affet." Sonra sesini kısar ve şöyle derdi: Allah'ım! Ben Senin fazlından ve armağanından temiz ve mübarek bir rızık diliyorum! Allah'ım! Sen duayı emrettin, Kendine de icabet ile hükmettin! Allah'ım, Sen sözünden dönmezsin, ahdini yalanlamazsın! Allah'ım! Senin hayırdan sevdiğini bize sevdir ve onu bize kolay kıl, şerden ise nefret ettiğini bize nefret ettir ve bizleri ondan uzak tut ve bize İslam'ı verdikten sonra onu bizden alma, ya rahmet edenlerin en Rahmetlisi!

Notlarım

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{Ve Biz Musa'ya otuz gece söz verdik ve onları on (gece) ile tamamladık. Böylece Rabbinin süresi kırk gece ile tamamlandı}

[A'râf Suresi 142.]

Musa aleyhisselam Rabbi ile buluşup Onunla konuştuğunda oruç tutuyordu; ancak oruçlunun bulduğu ağız kokusundan dolayı çekinip bunu gidermek istedi. Allah ise ona on gün daha oruç tutmasını buyurdu. Bu Ayette bahsedilen otuz gün, içerisinde bulunduğumuz Zu'l-Kade ayının otuz günü, tamamlanan ve Musa'nın orucunu tamamlamasını emredildiği o on gün ise eserlerimizin kendileri hakkında olan bu mübarek Zi'l-Hicce ayın on günüdür. Muhakkak ki bu günlerde yapılan amellerin özelliği ve önemi vardır.

Bizde bu günlerin içerisindeki özelliğini tanıtmak ve duyurmak adına imamların, Ebu Bekir ibn ebi'd-Dünya ve Ebu'l-Kasim et-Taberânî, bu konu hakkında yazdıkları eserleri tercüme edip paylaşmaya karar verdik. Bu süreçte metni okuma ve düzeltme hususunda yardımcı olan tüm kardeşlerime teker teker şükranlarımı sunuyor, onların afiyetleri ve selametleri için duacı oluyorum.

Allah'tan bizleri ve sizleri bu günlerde söz, amel ve ihlaslı bir şekilde salih amele muvaffak kılmasını dileriz. Muhakkak ki O duaları işitip, icabet edendir.

البرهان
Burhân